



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer:	982 699 061
Organisasjonsform:	Stiftelse
Foretaksnavn:	VIBEKE AASE OG JOHAN FREDRIK ODFJELLS ALLMENNYTTIGE STIFTELSE
Forretningsadresse:	Skipanesvegen 318 5259 HJELLESTAD

Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2023 - 31.12.2023
-------------------------	-------------------------

Konsern

Morselskap i konsern:	Nei
-----------------------	-----

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Johan Fredrik Odfjell
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	08.04.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 25.04.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Annen driftskostnad		20 880	16 255
Sum kostnader		20 880	16 255
Driftsresultat		-20 880	-16 255
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		50 948	5 408
Mottatt utbytte	3	780 030	215 812
Verdiøkning andre finansielle instrumenter vurdert til virkelig verdi		630 000	2 027 250
Sum finansinntekter		1 460 978	2 248 470
Netto finans		1 460 978	2 248 470
Ordinært resultat før skattekostnad		1 440 098	2 232 215
Ordinært resultat etter skattekostnad		1 440 098	2 232 215
Årsresultat		1 440 098	2 232 215
Overføringer og disponeringer			
Vedtektsbestemte utdelinger	4	542 383	457 893
Overføringer til/fra annen egenkapital		897 715	1 774 322
Sum overføringer og disponeringer		1 440 098	2 232 215



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i aksjer og andeler	3	21 747	596 826
Sum finansielle anleggsmidler		21 747	596 826
Sum anleggsmidler		21 747	596 826
Omløpsmidler			
Varer			
Investeringer			
Markedsbaserte aksjer	3	4 743 750	4 113 750
Sum investeringer		4 743 750	4 113 750
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		2 155 788	1 312 994
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		2 155 788	1 312 994
Sum omløpsmidler		6 899 538	5 426 744
SUM EIENDELER		6 921 285	6 023 570
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Grunnkapital		1 500 000	1 500 000
Sum innskutt egenkapital		1 500 000	1 500 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		5 416 285	4 518 570
Sum opptjent egenkapital		5 416 285	4 518 570



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Sum egenkapital		6 916 285	6 018 570
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Annen kortsiktig gjeld		5 000	5 000
Sum kortsiktig gjeld		5 000	5 000
Sum gjeld		5 000	5 000
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		6 921 285	6 023 570



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 575835

Enheten

Organisasjonsnummer: 982 699 061
Organisasjonsform: Stiftelse
Foretaksnavn: VIBEKE AASE OG JOHAN FREDRIK
ODFJELLS ALLMENNUTTIGE STIFTELSE
Forretningsadresse: Skipanesvegen 318
5259 HJELLESTAD

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Johan Fredrik Odfjell
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 08.04.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 04.07.2024



Organisasjonsnr: 982 699 061
VIBEKE AASE OG JOHAN FREDRIK
ODFJELLS ALLMENNUTTIGE STIFTELSE

RESULTATREGNSKAP

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2023</u>	<u>2022</u>
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Annen driftskostnad		20 880	16 255
Sum kostnader		20 880	16 255
Driftsresultat		-20 880	-16 255
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		50 948	5 408
Mottatt utbytte	3	780 030	215 812
Verdiøkning andre finansielle instrumenter vurdert til virkelig verdi		630 000	2 027 250
Sum finansinntekter		1 460 978	2 248 470
Netto finans		1 460 978	2 248 470
Ordinært resultat før skattekostnad		1 440 098	2 232 215
Ordinært resultat etter skattekostnad		1 440 098	2 232 215
Årsresultat		1 440 098	2 232 215
Overføringer og disponeringer			
Vedtektsbestemte utdelinger 4		542 383	457 893
Overføringer til/fra annen egenkapital		897 715	1 774 322
Sum overføringer og disponeringer		1 440 098	2 232 215



Organisasjonsnr: 982 699 061
VIBEKE AASE OG JOHAN FREDRIK
ODFJELLS ALLMENNUTTIGE STIFTELSE

BALANSE

Beløp i: NOK **Note** **2023** **2022**

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

Finansielle anleggsmidler

Investeringer i aksjer og
andeler 3 21 747 596 826

**Sum finansielle
anleggsmidler 21 747 596 826**

Sum anleggsmidler 21 747 596 826

Omløpsmidler

Varer

Investeringer

Markedsbaserte aksjer 3 4 743 750 4 113 750
Sum investeringer 4 743 750 4 113 750

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter
og lignende 2 155 788 1 312 994

**Sum bankinnskudd,
kontanter og lignende 2 155 788 1 312 994**

Sum omløpsmidler 6 899 538 5 426 744

SUM EIENDELER 6 921 285 6 023 570

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Grunnkapital 1 500 000 1 500 000
Sum innskutt egenkapital 1 500 000 1 500 000

Opptjent egenkapital

Annen egenkapital 5 416 285 4 518 570
Sum opptjent egenkapital 5 416 285 4 518 570

Sum egenkapital 6 916 285 6 018 570

Sum langsiktig gjeld 0 0

Kortsiktig gjeld



Annen kortsiktig gjeld	5 000	5 000
Sum kortsiktig gjeld	5 000	5 000
Sum gjeld	5 000	5 000
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	6 921 285	6 023 570



Organisasjonsnr: 982 699 061
VIBEKE AASE OG JOHAN FREDRIK
ODFJELLS ALLMENNYTTIGE STIFTELSE

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



Torvund *Revisjon AS*

Revisjon - Skatt - Rådgivning

Torvund Revisjon AS
Kanalveien 52c
5068 Bergen

NO 993 550 914 MVA

Medlem av Den norske Revisorforening

Til styret i Vibeke Aase og Johan Fredrik Odjells Almennyttige Stiftelse

Uavhengig revisors beretning

Uttalelse om *årsregnskapet*

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Vibeke Aase og Johan Fredrik Odjells Almennyttige Stiftelse, som viser et positivt aktivitetsresultat på NOK 1 440 097 før utdelinger. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2023, aktivitetsregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2023, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av stiftelsen i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Øvrig informasjon

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for informasjonen i årsberetningen. Øvrig informasjon omfatter informasjon i årsrapporten bortsett fra årsregnskapet og den tilhørende revisjonsberetningen. Vår konklusjon om årsregnskapet ovenfor dekker ikke informasjonen i årsberetningen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese årsberetningen. Formålet er å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom årsberetningen og årsregnskapet og den kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen av årsregnskapet, eller hvorvidt informasjon i årsberetningen ellers fremstår som vesentlig feil. Vi har plikt til å rapportere dersom årsberetningen fremstår som vesentlig feil. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Basert på kunnskapen vi har opparbeidet oss i revisjonen, mener vi at årsberetningen

- er konsistent med årsregnskapet og
- inneholder de opplysninger som skal gis i henhold til gjeldende lovkrav.



Torvund **Revisjon AS**

Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:

<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Uttalelse om andre lovmessige krav

Konklusjon om utdeling og forvaltning

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag ISAE 3000, *Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon*, mener vi at stiftelsen er forvaltet og utdelinger er foretatt i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Bergen, 16. april 2024

Torvund Revisjon AS

Kristian Torvund

Statsautorisert revisor



VIBEKE AASE OG JOHAN FR ODFJELLS ALLMENNYTTIGE STIFTELSE (982 699 061)

Årsberetning 2023

Driften i 2023 har fulgt retningslinjer tidligere vedtatt av styret.

Det viktigste prosjektet er fremdeles skoleprosjektet i Siem Reap, Kambodsja. 3 elever avsluttet videregående høsten 2023. 3 nye elever har begynt på grunnskole betalt av stiftelsen. I 2024 vil stiftelsen således fremdeles betale for ca 20 elever på grunnskole og videregående.

2 av de elevene som avsluttet videregående i 2023 hadde gode nok karakterer til at de kunne søke prøveopptak til studier ved høyskole. I februar 2024 kvalifiserte den ene seg til lærerstudier (et 4 års program) og den annen til farmasistudier (et 5 års program). Stiftelsen har forpliktet seg til å betale studieavgifter for disse studentene.

Stiftelsen har i 6 år betalt medisinstudier (studieavgifter og livsopphold) for en av de tidligere elevene fra skolen i Siem Reap. Studenten er nå inne i sitt siste studieår med gode løpende resultater og vil høsten 2024 forhåpentligvis være ferdig utdannet lege.

Det er etter søknad utbetalt kr. 100.000,- til Norsk Klimastiftelse. Styret frykter at en fortsatt økende oppvarming vil få store negative konsekvenser innenfor områder som stiftelse vedtektsmessig støtter. Utbetalingene til Children at Risk og Eilert Lund/Faun viderefører tidligere års støtte til disse formålene.

Stiftelsens investering i Chem Anchor Invest IV AS har hatt en positiv underliggende verdiutvikling også i 2023. Det samme gjelder aksjeposten i Stolt-Nielsen Ltd. En vesentlig del av bankinnskuddene er plassert på høyrentekonto.

Styret har besluttet at Stiftelsen fra og med mai 2024 skal overta løpende utbetalinger til livsopphold for 7 familier i Siem Reap. De skoleelevene stiftelsen støtter med skolepenger kommer fra disse familiene. Det samme gjør de studentene Stiftelsen støtter. Stifterne har i en årrekke betalt for slikt livsopphold, inklusiv utbedring av boliger og oppdyrking av mark for grønnsakproduksjon, for disse familiene. Disse utbetalingene blir koordinert av den samme person som sørger for transport til og fra skolen for de elevene Stiftelsen støtter. Utbetalingene til de 7 familiene vil være på ca USD 2.300,- per måned.


Årsoppgjøret for 2023 som viser et resultat før utdelinger på kr. 1.440.097,- (2.232.217).

Årsresultatet er disponert ved at kr. 532.328,- (457.894,-) er overført til vedtektsbestemte formål og kr. 897.715,- (1.774.322,-) er overført til annen egenkapital.

Styret anser at Stiftelsens likviditet og soliditet er tilfredsstillende.

Det er ikke inntruffet forhold etter 31.12.2023 som er av vesentlig betydning ved vurdering av Stiftelsens stilling.

Bergen, 8.april 2024


Vibeke H. H. Aase
(Styreleder).


Didrik Trumpy Martens.


Johan Fr. Odfjell
(Forretningsfører)



Vibeke Aase og Johan Fr. Odfjells Allmennyttige Stiftelse

Org.nr. 982699061

RESULTATREGNSKAP 2023

		2023 Kroner	2022 Kroner
INNETEKTER			
Mottatte gaver og bidrag		0,00	0,00
Renter og utbytte av verdipapirer	Note 3	780 029,62	215 812,50
Andre renter		50 947,64	5 407,95
Gevinst v/salg av verdipapirer		0,00	0,00
Urealisert verdistigning aksjer		630 000,00	2 027 250,00
Andre inntekter		0,00	0,00
Sum inntekter		1 460 977,26	2 248 470,45

KOSTNADER

Regnskapsføring		0,00	0,00
Revisjonshonorar	Note 2	-14 500,00	-10 625,00
Andre kostnader		-6 380,00	-5 630,00
Rentekostnader		0,00	0,00
Urealisert verdireduksjon aksjer		0,00	0,00
Tap v/salg av aksjer		0,00	0,00
Sum kostnader		-20 880,00	-16 255,00

ÅRSRESULTAT FØR UTDELINGER

		1 440 097,26	2 232 215,45
Overføringer:			
Utdelinger til vedtektsbestemte formål	Note 4	542 382,45	457 893,52
Overført til/fra annen egenkapital		897 714,81	1 774 321,93
Sum overføringer		1 440 097,26	2 232 215,45



Vibeke Aase og Johan Fr. Odfjells Allmennyttige Stiftelse

Org.nr. 982699061

BALANSE PR. 31.12

		31.12.2023 kroner	31.12. 2022 kroner
EIENDELER			
Fordringer		0,00	0,00
Anleggsaksjer	Note 3	21 746,83	596 826,33
Omløpsaksjer	Note 3	4 743 750,00	4 113 750,00
Oppførte renter		0,00	0,00
Bankinnskudd		2 155 788,42	1 312 994,11
Sum eiendeler		6 921 285,25	6 023 570,44

EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital			
Grunnkapital		1 500 000,00	1 500 000,00
Annen egenkapital		5 416 285,25	4 518 570,44
Sum egenkapital		6 916 285,25	6 018 570,44

Avsetning for forpliktelser		0,00	0,00
Annen kortsiktig gjeld		5 000,00	5 000,00
Sum gjeld		5 000,00	5 000,00

Sum egenkapital og gjeld		6 921 285,25	6 023 570,44
---------------------------------	--	---------------------	---------------------

Bergen,

I styret for Vibeke Aase og Johan Fr. Odfjells Allmennyttige Stiftelse

Vibeke Aase

Didrik Trumpy Martens

Johan Fr. Odfjell



Vibeke Aase og Johan Fr. Odfjells Allmenntilgje Stiftelse

NOTER TIL ÅRSREGNSKAPET FOR 2023.

Note 1. Regnskapsprinsipp og virkning av prinsippendringer.

Årsregnskaper er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk. Unntaksreglene for små foretak er benyttet dersom ikke annet er angitt.

Note 2. Ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.v.

Stiftelsen har ingen ansatte.

Godtgjørelser

Det er ikke utbetalt lønn eller annen godtgjørelse til styret.

Revisor

Kostnadsført revisjonshonorar i 2023 utgjør kr. 10.750,- for revisjon og 3.750,- for andre tjenester.

Note 3. Verdipapirer

Stiftelsen eier følgende verdipapirer pr. 31.12:

Selskap	antall aksjer	samlet pålydende	kostpris	balanseført	renter/utbytte
<u>Anleggssaksjer</u>					
Chem Anchor Invest IV AS	176		21 747	21 747	419 036
<u>Omløpsaksjer</u>					
Stolt-Nielsen Ltd	15 000		1 668 330	4 743 750	360 994

Investeringene i ikke-børsnoterte aksjer og andeler er av langsiktig karakter, og de er derfor regnskapsført til kostpris.

Omløpsaksjer er regnskapsført til markedsverdi.

Note 4. Utdelinger

Stiftelsen har foretatt følgende utdelinger til vedtektsbestemte formål:

2001:	53 700
2002:	100 790
2003:	132 400
2004:	250 288
2005:	409 688
2006:	914 343
2007:	1 400 465
2008:	2 157 060
2009:	1 815 400
2010:	967 880
2011:	1 268 825
2012:	1 125 405
2013:	1 483 283
2014:	982 534
2015:	742 707
2016:	923 646
2017:	985 057
2018:	888 945
2019:	809 380
2020:	213 426
2021:	407 652
2022:	457 894
2023:	542 382
sum	19 033 150